



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



## CONTRACT Nr. 51

**Achiziționarea Lucrari de elaborarea studiului de fezabilitate privind  
înființarea Centrului agricol cu spatii comerciale si agrement or.Ștefan Vodă.**

**Cod CPV: 73420000-2**

**“14” mai 2021**

**or. Ștefan Vodă**

<b>Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii</b>	<b>Autoritatea contractantă</b>
<b>ProAfaceri SRL IDNO 1009600039392</b> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin <b>administrator</b> care acționează în baza <b>Extrasului din</b> <b>Registrul de stat al persoanelor juridice</b> denumit(a) în continuare <i>Vînzător</i> pe de o parte,	<b>Primăria or. Ștefan Vodă,</b> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> <b>Primarul Vladislav Cociu</b> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <b>hotarirea judecatoriei</b> <b>3-36/19 din 08.11.2019</b> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> denumit(a) în continuare <i>Vînzător/Prestator</i> pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:  
**Cod Eco: 319240**

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform contractului de mică valoare.

- a. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- Specificația tehnică;
  - Specificația de preț;

- b. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- c. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- d. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## **1. Obiectul Contractului**

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație .

## **2. Termeni și condiții de livrare/prestare**

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător **după comandă** .

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:originalele facturilor fiscale-2exemplare.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, fără TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie : **89000 lei 00 bani (Optzeci noua mii lei 00 bani):**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract:

a) 50% din prețul serviciilor indicat la punctul 3.2 al prezentului contract, se vor achita în timp de până la 5 zile lucrătoare din momentul semnării contractului;

b) 50% din prețul serviciilor indicat la punctul 3.2 al prezentului contract se vor achita în decurs de 5 zile (în care se vor realiza modificările în baza argumentelor efectuate de către Cumpărător – dacă va fi cazul) după predarea draftului final al proiectului și semnarea actului de primire-predare atașat la contractul dat.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- 8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
  - a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
  - b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
  - c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
  - d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- 8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- 8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Dispoziții finale**

- 10.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 10.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 10.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 10.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 10.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.
- 10.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz , de către Trezoreria de Stat sau de


către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, **fiind valabil pînă la 31 decembrie 2021.**

10.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **“14” mai 2021.**

10.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 11. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: MD - Mun. Chișinău str.P.Movilă 23/9 of.4 Telefon: MD44VI000002251903924MDL Banca: BC Victoriabank SA Sucursala nr.3 Chișinău  VICBCB2X  Cod fiscal: 1009600039392	Adresa poștală: or.Ștefan Vodă Str.Ștefan cel Mare,31 Telefon:0-242-23053 0-242-25199 MD84TRPDBG319240Q11085AB Banca: MF Trezoreria Regională Centru Ștefan Vodă  Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal:1007601006210

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:  L.Ș.	Semnătura autorizată: Cociu Vladislav  L.Ș.

Digitally signed by Palade Anatolie  
Date: 2021.05.18 13:45:58 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

Contabil:

## Act de predare-primire a serviciilor de consultanță

Compania **ProAfaceri SRL** în persoana Directorului **Palade Anatolie**, numită Prestator și Primăria **or. Ștefan Vodă** în persoana Primarului Vladislav Cociu, numită Autoritatea contractantă, au semnat prezentul act, după cum urmează:

- În conformitate cu Contractul **Nr. 51** de Achiziționarea Lucrari de elaborarea studiului de fezabilitate privind infiintarea Centrului agricol cu spatii comerciale si agrement or.Ștefan Vodă din 14 mai 2021, Prestatorul a executat integral prestarea serviciilor privind **elaborarea studiului de fezabilitate privind infiintarea Centrului agricol cu spatii comerciale si agrement or.Ștefan Vodă**.
- Proiectul de consultanță a fost finalizat la data de \_\_\_\_\_ 2021.
- Valoarea totală a proiectului de consultanță a constituit 89 000 lei (opt zeci si noua mii lei, 00 bani), fara TVA. La data semnării actului de predare-primire a serviciilor de consultanță, a fost achitată valoarea de \_\_\_\_\_ lei ( \_\_\_\_\_ ) fara TVA. Suma restantă fiind de \_\_\_\_\_ lei ( \_\_\_\_\_ ) inclusiv TVA. conform condițiilor contractului.  
Lucrările primite
- 1. Studiu de fezabilitate  
Titlul: Studiu de fezabilitate  
conține \_\_\_\_\_ pagini, inclusiv \_\_\_\_\_ anexe.
- Primăria **or. Ștefan Vodă** în persoana Primarului Vladislav Cociu confirmă calitatea și executarea corectă a serviciilor prestate de către compania **ProAfaceri SRL** în conformitate cu termenii Contractului și în conformitate cu înțelegerile avute.

Data semnării actului de primire-predare \_\_\_\_\_

Director **ProAfaceri SRL**

Digitally signed by Palade Anatolie  
Date: 2021.05.18 13:46:30 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Primarul **or. Ștefan Vodă**

\_\_\_\_\_ Palade Anatolie

(semnătura, L-Ș.)

\_\_\_\_\_ Vladislav Cociu

(semnătura, L-Ș.)

PRO AFACERI SRL c/f: 1009600039392

Adresa: m.Chisinau str.P.Movila 23/9 of 4, tel.: 21-00-89

**Act de primire-predare a lucrarilor efectuate nr. EAA006196255  
din 20 Iulie 2021**

Client: "PRIMARIA STEFAN VODA", c/f 1007601006210

Adr. juridica:

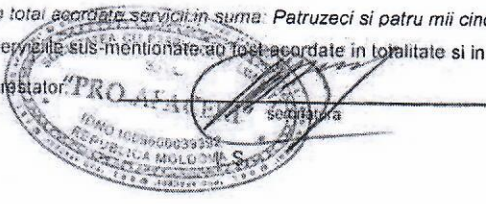
Rechizite bancare: C/d la , BIC

Nr.	Denumirea marfurilor (serviciilor)	Un. de masura.	Cantitate	Prot, MDL	Suma, MDL	Suma,TVA	Total
1	Lucrari de elaborarea studiului de fezabilitate privind infiintarea Centrului agricol cu spatii comerciale si agriment or Stefan Voda	unit.	1.000	44.500.00	44.500.00		44.500.00
Total (incl. TVA):							44500-00
Fara TVA.							-

In total acordate servicii in suma: Patruzeci si patru mii cinci sute lei 00 bani incl. TVA - Zero lei 00 bani

Serviciile sus mentionate au fost acordate in totalitate si in termenii stabiliti. Clientul nu are pretentii pentru calitatea serviciilor acordate.

Prestator:



Client:

